



Bluetooth® Laser Mouse VGP-BMS80

Mode d'emploi



4-158-720-21(1) © 2009 Sony Corporation / Printed in Japan



Français

AVERTISSEMENT

Pour réduire les risques d'incendie ou d'électrocution, n'exposez pas cet appareil à la pluie ou l'humidité.

Avertissement

Ne regardez pas directement dans la lentille. La lumière laser pourrait causer des lésions oculaires.

- Le non-respect des consignes de précautions suivantes peut entraîner une fuite du fluide des piles et des dommages :
- Insérez les piles en respectant la polarité +/-.
- Ne rechargez pas des piles sèches.
- Ne mélangez pas des piles usagées et des piles neuves ou des piles de types différents.
- Si la souris n'est pas utilisée pendant une période prolongée, retirez les piles.
- Si une fuite du fluide des piles se produit, essayez soigneusement le compartiment à piles, puis insérez de nouvelles piles.
- Afin d'éviter toute manipulation accidentelle, veillez à n'appuyer sur aucune touche lors du remplacement des piles.

Si un objet ou du liquide tombe sur la souris, fermez le couvercle des boutons pour la mettre hors tension et faites-la vérifier par un personnel qualifié avant de continuer à l'utiliser.

Ne placez pas la souris dans un endroit :

- dont la surface est instable ;
- dans des zones très humides ou mal ventilées ;
- soumis à une poussière excessive ;
- soumis à la lumière directe du soleil ou à une chaleur extrême ;
- extrêmement froid.

Si la souris est transportée directement d'un endroit froid à un endroit chaud ou si elle est installée dans une pièce très humide, de la condensation peut se former à l'intérieur de la souris. Si cela se produit, la souris peut ne pas fonctionner correctement.

Dans ce cas, laissez la condensation s'évaporer pendant environ 30 minutes. Si la souris ne fonctionne pas correctement une heure plus tard, contactez votre détaillant Sony le plus proche.

Pour les clients résidant au Canada

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

L'utilisation de ce dispositif est autorisée seulement aux deux conditions suivantes : (1) il ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur du dispositif doit être prêt à accepter tout brouillage radioélectrique reçu, même si ce brouillage est susceptible de compromettre le fonctionnement du dispositif.

Pour les clients résidant aux États-Unis et au Canada

Cet équipement est conforme aux limitations concernant l'exposition aux radiations établies par le FCC /IC définies dans un environnement non contrôlé, ainsi qu'aux directives relatives à l'exposition aux radiofréquences (RF) du FCC spécifiées dans le supplément C du bulletin OET65 et au règlement RSS-102 relatif à l'exposition aux radiofréquences (RF) de IC. Cet équipement présente des niveaux d'énergie RF très faibles considérés comme conformes et ne nécessite pas d'évaluation d'exposition maximale admise (MPE). Il est toutefois souhaitable d'installer et d'utiliser l'appareil en respectant une distance minimale de 20 cm entre l'appareil rayonnant et vous (sans compter les extrémités : mains, poignets, pieds et chevilles).

Cet appareil et sa ou ses antennes ne doivent pas être placés à proximité d'autres antennes ou émetteurs ni fonctionner avec eux, sauf autorisation spéciale.

Cet appareil classé CLASS 1 LASER PRODUCT est conforme à la norme de sécurité des appareils à laser IEC 60825-1(1993)+A1 (1997)+A2 (2001)/EN 60825-1(1994)+A1 (2002)+A2 (2001).

Avertissement - La réparation et l'entretien de cet appareil ne doivent être effectués que par des techniciens autorisés par Sony. Les réparations et utilisations inappropriées peuvent causer des accidents.

Avertissement - L'utilisation de commandes et de réglages ou l'exécution de procédures différentes de celles spécifiées dans ce document peuvent vous exposer à une radiation dangereuse.

L'étiquette suivante est apposée sous l'appareil.



Pour les utilisateurs en Europe

Par la présente, Sony déclare que ce produit est conforme aux exigences de base et aux autres conditions applicables de la directive 1999/5/CE.

Pour obtenir une photocopie du certificat de conformité à la directive R&TTE, veuillez consulter l'adresse URL suivante.
http://www.compliance.sony.de/

Cet appareil classé CLASS 1 LASER PRODUCT est conforme à la norme de sécurité des appareils à laser IEC 60825-1(1993)+A1(1997)+A2(2001)/EN 60825-1(1994)+A1(2002)+A2(2001).

Avertissement - La réparation et l'entretien de cet appareil ne doivent être effectués que par des techniciens autorisés par Sony. Les réparations et utilisations inappropriées peuvent causer des accidents.

Avertissement - L'utilisation de commandes et de réglages ou l'exécution de procédures différentes de celles spécifiées dans ce document peuvent vous exposer à une radiation dangereuse.

L'étiquette suivante est apposée sous l'appareil.



N'ouvrez jamais un périphérique sans fil ; l'ouverture d'un périphérique, quelle qu'en soit la raison, pourrait provoquer des dommages non couverts par la garantie.

L'utilisation de la technologie sans fil Bluetooth peut être limitée par le propriétaire d'un immeuble ou les responsables d'une société. Son utilisation peut être néfaste dans un avion, un hôpital ou un environnement qui présente un risque d'interférence avec d'autres appareils ou services. Si vous n'êtes pas certain des règles en vigueur dans votre environnement ou votre société, nous vous invitons à solliciter une autorisation d'utilisation de la technologie Bluetooth.

Adressez-vous à votre médecin ou au fabricant d'appareils médicaux personnels (pacemaker, prothèses auditives, etc.) pour connaître les restrictions quant à cette technologie.

Mise au rebut des piles AA

- Ce périphérique sans fil fonctionne avec des piles AA.
- Pour l'installation des piles, reportez-vous à la section du présent mode d'emploi « Insertion des piles dans la souris ».
- Ne manipulez jamais des piles qui sont endommagées ou présentent une fuite. Éliminez-les rapidement, dans le respect de la législation en vigueur.
- Les piles risquent d'exploser ou de couler si vous les rechargez, les jetez au feu, les mélangez avec d'autres types de piles ou encore si vous ne les installez pas correctement.
- Les piles utilisées dans ces dispositifs peuvent présenter un risque d'incendie ou de brûlure chimique en cas de mauvaise manipulation. Vous ne devez donc pas les démonter, les porter à une température supérieure à 60 °C ou les brûler.
- Les piles ne peuvent être remplacées que par d'autres de même type ou d'un type équivalent recommandé par le fabricant.
- Conservez-les hors de la portée des enfants.
- Mettez-les correctement au rebut au terme de leur vie utile.
- Dans certains pays, il est interdit de jeter les piles avec les ordures ménagères ou dans les poubelles de bureau. Utilisez le système de collecte approprié.

Traitement des appareils électriques et électroniques en fin de vie (Applicable dans les pays de l'Union Européenne et aux autres pays européens disposant de systèmes de collecte sélective)

Ce symbole, apposé sur le produit ou sur son emballage, indique que ce produit ne doit pas être traité avec les déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. En s'assurant que ce produit est bien mis au rebut de manière appropriée, vous aiderez à prévenir les conséquences négatives

potentielles pour l'environnement et la santé humaine. Le recyclage des matériaux aidera à préserver les ressources naturelles. Pour toute information supplémentaire au sujet du recyclage de ce produit, vous pouvez contacter votre municipalité, votre déchetterie ou le magasin où vous avez acheté le produit.

Élimination des piles et accumulateurs usagés (Applicable dans les pays de l'Union Européenne et aux autres pays européens disposant de systèmes de collecte sélective)

Ce symbole, apposé sur les piles et accumulateurs ou sur les emballages, indique que les piles et accumulateurs fournis avec ce produit ne doivent pas être traités comme de simples déchets ménagers.

Sur certains types de piles, ce symbole apparaît parfois combiné avec un symbole chimique. Les symboles pour le mercure (Hg) ou le plomb (Pb) sont rajoutés lorsque ces piles contiennent plus de 0.0005% de mercure ou 0.004% de plomb.

En vous assurant que ces piles et accumulateurs sont mis au rebut de façon appropriée, vous participez activement à la prévention des conséquences négatives que leur mauvais traitement pourrait provoquer sur l'environnement et sur la santé humaine. Le recyclage des matériaux contribue par ailleurs à la préservation des ressources naturelles.

Pour les produits qui pour des raisons de sécurité, de performance ou d'intégrité de données nécessitent une connexion permanente à une pile ou à un accumulateur, il conviendra de vous rapprocher d'un service technique qualifié pour effectuer son remplacement.

En rapportant votre appareil électrique en fin de vie à un point de collecte approprié vous vous assurez que la pile ou l'accumulateur incorporé sera traitée correctement. Pour tous les autres cas de figure et afin d'enlever les piles ou accumulateurs en toute sécurité de votre appareil, reportez-vous au manuel d'utilisation. Rapporter les piles ou accumulateurs usagés au point de collecte approprié pour le recyclage.

Pour toute information complémentaire au sujet du recyclage de ce produit ou des piles et accumulateurs, vous pouvez contacter votre municipalité, votre déchetterie locale ou le point de vente où vous avez acheté ce produit.

Le fabricant de ce produit est Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japon. Le représentant agréé pour la compatibilité électromagnétique et la sécurité du produit est Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Allemagne. Pour toute question relative à la garantie ou aux réparations, adressez-vous aux adresses reprises dans les documents de garantie et de réparation.

Marques de commerce et avis

VAIO est une marque de commerce de Sony Corporation.

Microsoft, Windows, Windows Vista et Internet Explorer sont des marques déposées de Microsoft Corporation aux États-Unis et/ou dans d'autres pays. La marque et les logos Bluetooth sont la propriété de Bluetooth SIG, Inc. et sont utilisés sous licence par Sony Corporation.

Toutes les autres marques de commerce et appellations commerciales sont des marques de commerce ou des appellations commerciales de leurs détenteurs respectifs.

« PLAYSTATION », « PlayStation » et « PS3 » sont des marques ou des marques déposées de Sony Computer Entertainment Inc.

« XMB » et « xross media bar » sont des marques de Sony Corporation et de Sony Computer Entertainment Inc.

Adobe et Flash sont des marques déposées d'Adobe Systems Incorporated aux États-Unis et dans d'autres pays.

Dans ce manuel, Microsoft® Windows Vista® Home Basic, Microsoft® Windows Vista® Home Premium, Microsoft® Windows Vista® Business et Microsoft® Windows Vista® Ultimate sont désignés par Windows Vista.

Dans ce manuel, Microsoft® Windows® 7 Ultimate, Microsoft® Windows® 7 Professional, Microsoft® Windows® 7 Home Premium, Microsoft® Windows® 7 Home Basic ou Microsoft® Windows® 7 Starter sont désignés par Windows 7. Les autres noms de systèmes, de produits et de services sont des marques de commerce de leurs propriétaires respectifs. Les symboles ™ ou ® ne sont pas utilisés dans le présent document.

Pour les droits d'utilisation des logiciels fournis, reportez-vous au contrat de licence de chacun d'eux.

Sony n'est pas responsable des dégâts causés par ce produit, le logiciel qui l'accompagne, les dégâts passifs ou les réclamations de tiers.

Ce produit ou le logiciel fourni avec celui-ci peut être modifié sans avis préalable.

Avant toute utilisation

La souris laser Bluetooth VGP-BMS80 peut être connecté à un ordinateur personnel VAIO ou à un système PLAYSTATION 3 (ci-après dénommé PS3) sans utiliser un pilote de périphérique dédié. Elle possède les modes de fonctionnement suivants :

Conseil
Pour plus d'informations sur la manière de changer de mode de fonctionnement, reportez-vous au verso.

• Modes PC

2 modes PC sont disponibles pour utiliser la souris avec votre ordinateur : le mode sans fil et le mode souris.

• Mode sans fil

Vous pouvez utiliser librement votre ordinateur personnel à une certaine distance de l'écran. Vous pouvez, par exemple, utiliser votre ordinateur personnel connecté à un téléviseur pour regarder des films ou écouter de la musique, ou encore naviguer sur le Web à l'aide du navigateur sans quitter le confort de votre canapé. En mode sans fil, la souris fonctionne dans la main et n'a pas besoin d'être posée sur une surface.

• Mode souris

Vous pouvez utiliser cette souris multifonction Bluetooth comme une souris ordinaire lorsque vous êtes assis devant votre ordinateur personnel.

• Mode PS3

2 modes PS3 sont disponibles pour utiliser la souris avec un système PS3 : le mode sans fil et le mode souris. Une fois qu'elle est connecté à un système PS3, la souris se comporte exactement comme une manette PS3. Toutefois, la souris ne possède aucune fonctionnalité dans les jeux PS3.

Vous pouvez déplacer librement le pointeur de la souris à l'aide du Capteur de doigt optique situé au milieu de la souris.

Vous pouvez aussi saisir une URL ou exécuter une recherche à l'aide de mots clés en utilisant le clavier virtuel fourni*. Cette fonctionnalité est particulièrement pratique lorsque vous regardez ou recherchez à l'aide d'un navigateur Web (mode PC uniquement).

* **Langue de saisie disponible avec le clavier virtuel**

La langue de saisie n'est autre que la langue d'affichage de votre ordinateur personnel.

Langues compatibles : anglais, français, espagnol, italien, russe et japonais
Si vous utilisez une langue différente de celles énumérées ci-dessus, l'anglais est choisi comme langue de saisie.

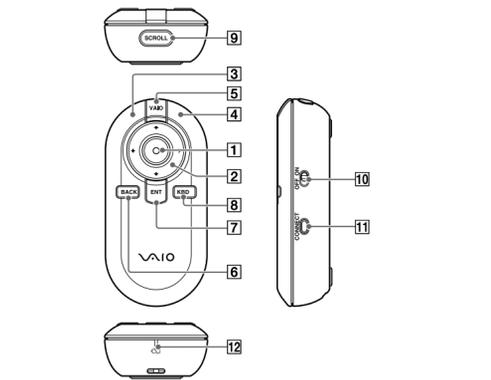
Ce produit peut être utilisé avec les équipements suivants (à compter d'octobre 2009) :

- Ordinateur personnel Sony VAIO sur lequel le système d'exploitation Windows 7 ou Windows Vista (SP1 et ultérieur) est installé et qui est doté de la technologie Bluetooth.** (Pour installer le logiciel fourni sur l'ordinateur, vous avez besoin d'un lecteur de disque optique.)

- Remarque** Le bon fonctionnement de la souris dépend de l'ordinateur personnel et de la version du logiciel que vous utilisez.
- Sony Computer Entertainment Inc. PS3** (La mise à jour avec la version la plus récente du logiciel système peut s'avérer nécessaire.)

Noms des commandes et des pièces

Cette section explique les commandes et les fonctions du mode PC. Pour plus d'informations sur les fonctions des boutons en mode PS3, reportez-vous à la section « Utilisation avec un système PS3 (mode PS3) » au verso.



1 Capteur de doigt optique

• Mode sans fil

Touchez le bouton pour déplacer le pointeur. Appuyer sur le bouton équivaut au clic gauche d'une souris ordinaire. En outre, maintenir ce bouton momentanément enfoncé vous fait passer en mode de verrouillage du glissement pour faire glisser plus facilement. Pour désactiver le mode de verrouillage du défilement, cliquez de nouveau.

• Mode souris

Toucher le bouton permet de faire défiler une fenêtre, comme le bouton molette d'une souris ordinaire. Appuyer sur le bouton équivaut au clic gauche d'une souris ordinaire.

2 **Bouton** ← ↑ → ↓
Déplace le pointeur de droite à gauche ou vers le haut et vers le bas.

3 **Bouton gauche** / 4 **Bouton droit**

Ces boutons correspondent au clic gauche/droit d'une souris ordinaire.

5 **Bouton VAIO**

Lance le logiciel configuré au préalable sur la souris.

• Conseils

- Pour utiliser le bouton VAIO, installez d'abord le logiciel fourni.
- Pour plus d'informations sur la modification du logiciel en cours d'exécution, reportez-vous à l'Aide. (Reportez-vous aussi à la section « Pour afficher l'Aide » à la page suivante.)

6 **Bouton BACK (retour arrière)**

Fonctionne comme la touche Retour arrière du clavier. Vous pouvez l'utiliser pour revenir à une page Web précédemment affichée.

7 **Bouton ENT (entrée)**

Fonctionne comme la touche Entrée d'un clavier ordinaire. (Lorsque le clavier virtuel est affiché, il termine la saisie des caractères et ferme le clavier virtuel.)

8 **Bouton KBD (clavier)**

Ouvre le clavier virtuel dédié. Quand le clavier virtuel est affiché, il annule la saisie des caractères et ferme le clavier virtuel.

• Conseil

Pour utiliser le clavier virtuel dédié, installez le logiciel fourni.

9 **Bouton SCROLL (défilement)**

• Mode sans fil

Active la fonction de défilement du Capteur de doigt optique. Pour plus d'informations sur le défilement, reportez-vous à l'Aide. (Reportez-vous aussi à la section « Pour afficher l'Aide » à la page suivante.)

• Mode souris

Active le mode sans fil.

10 **Commutateur d'alimentation**

11 **Bouton CONNECT (connexion)**

12 **Témoin d'état**

Si vous appuyez sur le bouton CONNECT (connexion), le témoin d'état clignote en attendant que la connexion à un ordinateur personnel ou à un système PS3 soit établie, puis il s'éteint dès que la connexion a réussi ou qu'un laps de temps s'est écoulé. Le témoin d'état clignote lentement pour indiquer que la charge des piles est faible. Remplacez alors les piles.

En outre, la fréquence du clignotement du témoin d'état indique le mode de fonctionnement ou l'état du réglage actuel. Pour plus d'informations, reportez-vous à l'Aide.

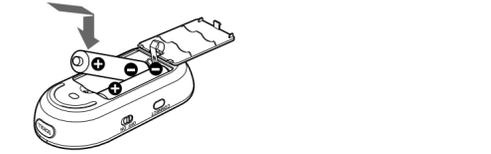
Insertion des piles dans la souris

1 **Faites glisser le commutateur d'alimentation de la souris sur OFF.**

2 **Retournez la souris et ouvrez le couvercle du logement des piles.**



3 **Insérez les deux piles LR6 (taille AA) fournies en respectant la polarité +/-.**



4 **Refermez le couvercle du logement des piles.**



• Conseil

Lorsque le mouvement du curseur ralentit et que la portée de communication entre la souris et votre ordinateur personnel diminue, vérifiez le témoin d'état de la souris.

Lorsque vous n'utilisez pas la souris, éteignez-la. Ceci permet de prolonger la durée de vie des piles.

Remplacement des piles

Le clignotement orange du témoin d'état indique que l'autonomie des piles est faible. En pareil cas, remplacez les piles.

Établissement de la communication entre la souris et votre ordinateur personnel

Utilisez le logiciel Bluetooth installé sur votre ordinateur personnel pour établir la communication entre la souris et votre ordinateur personnel.

• Remarque

Activez le logiciel Bluetooth sur votre ordinateur personnel. Le fonctionnement du logiciel Bluetooth peut varier selon votre ordinateur personnel.

Pour plus d'informations, reportez-vous au mode d'emploi fourni avec votre ordinateur personnel.

Les instructions de configuration suivantes varient selon le système d'exploitation de votre ordinateur personnel.

Si le système d'exploitation Windows 7 est préinstallé sur votre ordinateur, passez directement aux instructions du Cas A.

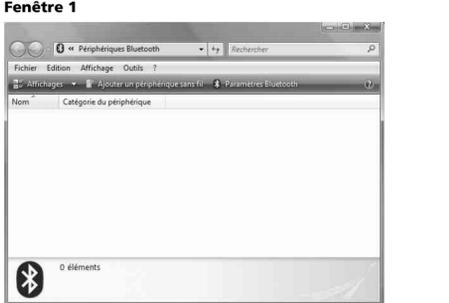
Si le système d'exploitation Windows Vista est préinstallé sur votre ordinateur, suivez les étapes ci-dessous (dans certains cas, vous pouvez être renvoyé aux instructions du Cas B, du Cas C ou du Cas D, selon la fenêtre Bluetooth affichée) :

- Cliquez sur **(Démarrer)**, puis sur **« Panneau de configuration »**.
- Cliquez sur l'icône **« Matériel et audio »**.
- Si l'icône **« Périphériques Bluetooth »** s'affiche dans la **boîte de dialogue « Matériel et audio »** :
Passez à l'étape 4.
- Si l'icône **« Périphériques Bluetooth »** ne s'affiche pas dans la **boîte de dialogue « Matériel et audio »** :
Fermez le **« Panneau de configuration »**, puis passez au Cas D.

Remarque
Si le Panneau de configuration est en Affichage classique, double-cliquez sur l'icône « Périphériques Bluetooth ».

5 **Vérifiez les fenêtres de périphériques Bluetooth qui sont affichées.**

Si la fenêtre 1 s'affiche, passez aux instructions du Cas B. Si la fenêtre 2 s'affiche, passez aux instructions du Cas C.



Cas A

1 **Cliquez sur **(Démarrer)**, puis sur « Périphériques et imprimantes ».**

2 **Faites glisser le commutateur d'alimentation de la souris sur ON.**

3 **Appuyez sur le bouton CONNECT (connexion) situé sur le côté droit de la souris.**

Le témoin d'état clignote en orange.

4 **Cliquez sur « Ajouter un périphérique » dans la fenêtre « Périphériques et imprimantes ».**

5 **Dans la liste des périphériques, sélectionnez « VGP-BMS80 », puis cliquez sur « Suivant ».**

Conseil
Si la fenêtre « Sélectionner une option de jumelage » s'affiche, sélectionnez « Associer sans utiliser de code », puis cliquez sur « Suivant ».

6 **Cliquez sur « Fermer » dans la fenêtre « Ajouter un périphérique ».**

7 **Touchez le Capteur de doigt optique. Si le pointeur affiché à l'écran se déplace correctement, la connexion est établie.**

Cas B

1 **Faites glisser le commutateur d'alimentation de la souris sur ON.**

2 **Appuyez sur le bouton CONNECT (connexion) situé sur le côté droit de la souris.**

Le témoin d'état clignote en orange.

3 **Dans la fenêtre « Périphériques Bluetooth », cliquez sur l'icône « Ajouter un périphérique sans fil ».**

4 **Dans la liste des périphériques, sélectionnez « VGP-BMS80 », puis cliquez sur « Suivant ».**

Conseil
Si la fenêtre « Coupler avec un périphérique sans fil » s'affiche, sélectionnez « Coupler sans utiliser de code », puis cliquez sur « Suivant ».

5 **Dans la fenêtre « Coupler avec un périphérique sans fil », cliquez sur « Fermer ».**

6 **Fermez la fenêtre « Périphériques Bluetooth ».**

7 **Déplacez la souris. Si le pointeur affiché à l'écran se déplace correctement, la connexion est établie.**

Cas C

1 **Faites glisser le commutateur d'alimentation de la souris sur ON.**

2 **Dans la fenêtre « Périphériques Bluetooth », sélectionnez l'onglet « Périphériques », puis cliquez sur « Ajouter ».**

L'« Assistant Ajout de périphérique Bluetooth » s'affiche.

3 **Appuyez sur le bouton CONNECT (connexion) situé sur le côté droit de la souris.**

Le témoin d'état clignote en orange.

4 **Sélectionnez la case « Mon périphérique est configuré et prêt à être détecté », puis cliquez sur « Suivant ».**

5 **Dans la liste des périphériques, sélectionnez « VGP-BMS80 », puis cliquez sur « Suivant ».**

6 **Sélectionnez « Ne pas utiliser de clé de sécurité », puis cliquez sur « Suivant ».</**

Installation du logiciel fourni

Installez le logiciel fourni pour utiliser le clavier virtuel.

Remarques

- Assurez-vous que vous pouvez accéder à un lecteur de disque optique, notamment un lecteur de CD-ROM. Dans ce manuel, un lecteur de disque tel qu'un lecteur de CD-ROM, est désigné sous le nom de « lecteur de CD-ROM ». Pour plus d'informations sur votre lecteur de CD-ROM, reportez-vous aux manuels fournis ou joints à votre ordinateur personnel ou au lecteur de CD-ROM.
- Avant d'installer le logiciel fourni, n'oubliez pas d'installer la dernière mise à jour de votre système d'exploitation Windows. En outre, fermez tous les autres logiciels.
- Connectez-vous en tant qu'administrateur.
- Le logiciel fourni ne peut pas être installé sur un système P53.
- Ce périphérique fonctionne avec un pilote standard installé par Windows (il n'est pas nécessaire de recourir à un pilote de périphérieque spécial).

1 Pour exécuter le système d'exploitation Windows, mettez votre ordinateur personnel sous tension.

2 Posez le CD d'installation fourni dans le lecteur de CD-ROM.

 Conseils

- Si la fenêtre initiale n'apparaît pas automatiquement, cliquez avec le bouton droit sur le fichier « Setup.exe » du CD-ROM, puis cliquez sur « Exécuter en tant qu'administrateur ».
- Si la fenêtre « Contrôle du compte utilisateur » apparaît à l'écran, cliquez sur « Continuer ».

3 Installez le logiciel fourni en suivant les instructions affichées.

En consultant le Didacticiel, vous en apprendrez davantage sur l'utilisation de la souris en mode sans fil et sur le clavier virtuel.

 Conseil

Pour démarrer le Didacticiel, installez d'abord Adobe Flash Player.

Changement de mode de fonctionnement

 Conseils

- Le mode par défaut est le mode sans fil.
- Pour passer en mode P53, reportez-vous à la section « Utilisation avec un système P53 (mode P53) ».

Passage en mode sans fil

Déplacez plusieurs fois le doigt par-dessus le Capteur de doigt optique ou appuyez sur le bouton SCROLL (défilement).

Passage en mode souris

Posez la souris sur la table et déplacez-la rapidement latéralement à plusieurs reprises. Vous pouvez aussi passer en mode souris en appuyant simultanément sur les boutons gauche et droit (mode PC uniquement).

Pour afficher l’Aide

Des informations détaillées sur le fonctionnement, la configuration de la souris et son dépannage sont expliquées dans la section Aide.

Affichage de l’Aide

Appuyez sur le bouton KBD (clavier) et cliquez sur Aide à partir de  sur le clavier virtuel.

Utilisation avec un système PS3 (mode PS3)

Si vous connectez la souris à un système PS3, vous pouvez l'utiliser de la même manière qu'une manette PS3 en mode sans fil ou mode souris.

Passage en mode PS3

Appuyez sur le bouton BACK (retour arrière) et maintenez-le enfoncé tout en faisant glisser le commutateur d'alimentation sur ON.

Le témoin d'état clignote deux fois et la souris passe en mode P53.

 Pour revenir au mode PC à partir du mode P53

Mettez hors tension. Appuyez sur le bouton BACK (retour arrière) et maintenez-le enfoncé tout en faisant glisser de nouveau le commutateur d'alimentation sur ON. Le témoin d'état clignote une fois et la souris revient en mode PC.

Connexion de la souris à un système PS3

1 Réglez la souris sur le mode PS3.

2 Enregistrez la souris en tant que périphérique Bluetooth sur le système PS3.

Fonctions des boutons en mode PS3

Vous trouverez ci-dessous l'explication des fonctions des boutons quand vous utilisez le navigateur avec la souris en mode P53. Pour plus d'informations sur les fonctions des boutons autrement qu'avec le navigateur, reportez-vous à l'Aide.

Bouton de la souris	Fonctions en mode P53 (avec le navigateur)
Capteur de doigt optique	<ul style="list-style-type: none">Valider l'élément sélectionné. Enfoncer momentanément pour afficher le clavier dans la zone de saisie des caractères. Enfoncer sur un lien : pour ouvrir la page liée dans une nouvelle fenêtre. <p>Mode sans fil</p> <ul style="list-style-type: none"> Curseur libre Mode souris Faire défiler
Bouton ↕	Faire défiler ou enfoncer pour faire défiler rapidement.
Bouton ←	Revenir à la page précédente.
Bouton →	Passer à la page suivante.
Bouton gauche	<ul style="list-style-type: none">Valider l'élément sélectionné. Enfoncer momentanément pour afficher le clavier dans la zone de saisie des caractères. Enfoncer sur un lien : pour ouvrir la page liée dans une nouvelle fenêtre.
Bouton droit	Afficher le menu.
Bouton VAIO	–
Bouton BACK (retour arrière)	<ul style="list-style-type: none">Reculer ou annuler. Maintenir momentanément pour fermer la fenêtre.
Bouton ENT (entrée)	<ul style="list-style-type: none">Valider l'élément sélectionné. Enfoncer momentanément pour afficher le clavier dans la zone de saisie des caractères. Enfoncer sur un lien : pour ouvrir la page liée dans une nouvelle fenêtre.

 Conseil

Pour plus d'informations sur la permutation du mode sans fil et du mode souris, reportez-vous à la section « Changement de mode de fonctionnement ».

Précautions

Communications Bluetooth

- La bande de fréquences 2,4 GHz utilisée par Bluetooth, ainsi que par les appareils LAN sans fil, est aussi utilisée par de nombreux autres appareils. Les appareils Bluetooth utilisent une technologie qui minimise les interférences avec d'autres appareils fonctionnant sur la même fréquence. Cependant, la vitesse de communication et la portée de transmission peuvent être réduites. Les interférences provenant d'autres appareils peuvent également entraîner l'arrêt total des communications.
- La vitesse de transfert des données varie en fonction de la distance et des obstacles séparant les appareils, de la configuration des appareils, des interférences radio, du système d'exploitation, de l'application logicielle, etc. Dans certains cas, il est possible que les communications soient interrompues.
- La portée de communication varie en fonction des obstacles séparant les appareils (murs ou autres), du matériau utilisé pour la construction des murs, de la présence d'interférences au niveau de la fréquence radio, ainsi que d'autres conditions environnantes et du type de logiciel utilisé.
- Si le réseau local sans fil et les fonctionnalités Bluetooth sont utilisés en même temps sur le même ordinateur personnel, la vitesse de communication risque d'être réduite à cause des interférences électromagnétiques, et d'autres effets indésirables peuvent se produire.

Entretien

Lorsque vous nettoyez la souris, veillez à retirer les piles.

Nettoyez l'extérieur de la souris au moyen d'un chiffon doux et sec, ou légèrement imprégné d'une solution détergente diluée. N'utilisez pas de tampons abrasifs, de poudre à récurer ou de solvants tels que de l'alcool ou de l'essence.

Caractéristiques techniques

Méthode de communication Norme Bluetooth Ver. 2.1+EDR

Méthode de suivi de la position	Capteur laser/Capteur infrarouge (Capteur de doigt optique)
Résolution du capteur	300 points/cm (800 ppp)
Sortie	Catégorie d'alimentation standard Bluetooth 2
Portée de communication	10 m (32 pieds) max. en ligne directe *
Bande de fréquences	2,4 GHz
Alimentation requise	3 V CC (deux piles alcalines LR6 [TAILLE AA])
Autonomie des piles	Environ 2 mois (piles alcalines) **
Dimensions	Environ 51,0 × 25,5 × 103 mm (2,1 × 1,1 × 4,1 po.) (l × h × p)
Masse	Environ 105 g (3,8 oz) (piles comprises)
Température de fonctionnement	5 °C à 35 °C (41 °F à 95 °F) (gradient de température inférieur à 10 °C (18 °F)/heure)
Humidité de fonctionnement	20% à 80% (sans condensation), à condition que l'humidité soit inférieure à 65% à 35 °C (95 °F) (valeur de l'hygromètre inférieure à 29 °C (84 °F))
Température d'entreposage	–20 °C à +60 °C (–4 °F à +140 °F) (gradient de température inférieur à 10 °C (18 °F)/heure)
Humidité d'entreposage	10% à 90% (sans condensation), à condition que l'humidité soit inférieure à 20% à 60 °C (140 °F) (valeur de l'hygromètre inférieure à 35 °C (95 °F))
Accessoires	Piles alcalines LR6 (taille AA) (2) <p>CD d'installation (1)</p> <p>Étui de transport (1)</p> <p>Mode d'emploi (le présent document) (1)</p> <p>Carte de garantie (1)</p>

* La portée de communication varie en fonction des murs ou autres obstacles séparant les appareils, des matériaux utilisés pour la construction des murs, des conditions environnantes telles que la présence d'interférences hautes fréquences ainsi que du logiciel utilisé.

** Cette estimation est fondée sur une utilisation quotidienne de cinq heures, cinq jours par semaine. L'autonomie des piles varie selon l'environnement d'utilisation.

La conception et les caractéristiques techniques sont sujettes à modification sans préavis.

Dépannage

Si vous rencontrez un problème, suivez les explications ci-dessous, puis vérifiez de nouveau la souris. Des solutions détaillées sont également décrites dans l'Aide.

Si vous ne trouvez pas la solution à votre problème, contactez un revendeur agréé Sony.

Le laser ne s'allume pas lorsque vous faites glisser le commutateur d'alimentation de la souris sur ON.

→ La lumière laser émise par la lentille est invisible. Il ne s'agit pas d'un problème de fonctionnement.

Le pointeur/curseur ne se déplace pas (en douceur) quand je bouge la souris.

- Le système d'exploitation de votre ordinateur n'est peut-être pas compatible avec ce périphérique.
 - Utilisez un système d'exploitation pris en charge.

- La souris n'a pas été mise en marche.
 - Si la souris est éteinte, elle ne peut pas communiquer avec votre ordinateur personnel (ou votre système P53). Faites glisser le commutateur d'alimentation de la souris sur ON.
 - L'autonomie des piles est peut-être faible. Remplacez les piles. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section « Insertion des piles dans la souris ».

- La souris ne communique pas avec l'ordinateur personnel (ou le système P53).
 - Four plus d'informations, reportez-vous à la section « Connexion impossible à l'ordinateur personnel (ou au système P53) ».

- La souris est utilisée sur une surface inappropriée (en mode souris).
 - En raison des caractéristiques du capteur laser, il est possible que la souris en fonctionne pas correctement sur des surfaces transparentes. Évitez de telles surfaces ou utilisez un tapis de souris disponible dans le commerce en veillant à ce qu'il soit compatible avec une souris à capteur laser.

- Vous appuyez sur le bouton CONNECT (connexion) pendant que vous utilisez la souris.
 - Si vous appuyez sur le bouton CONNECT (connexion) pendant que vous utilisez la souris, celle-ci passe en mode de veille pendant environ 3 minutes et ne peut pas être utilisée pendant ce temps. Si vous appuyez sur le bouton CONNÉCT (connexion), faites de nouveau glisser le commutateur d'alimentation de la souris sur ON avant de l'utiliser.

- Il est possible que la souris rencontre des difficultés de communication dans un environnement LAN sans fil 2,4 GHz ou dans lequel s'effectuent d'autres communications Bluetooth.
 - Il est recommandé d'utiliser la souris dans un endroit comportant peu d'interférences en provenant d'appareils sans fil.
 - Votre souris peut subir des interférences d'autres périphériques Bluetooth connectés à votre ordinateur. Débranchez-les tous, attendez quelques secondes, puis rebranchez-les.
 - Le traitement en cours exécuté par Windows ou d'autres logiciels peut temporairement désactiver la souris. Attendez quelques instants que le traitement se termine avant d'utiliser la souris.
 - Vous pouvez trouver des solutions utiles dans le mode d'emploi de votre ordinateur personnel. Reportez-vous aux manuels fournis ou joints à votre ordinateur personnel.

Connexion impossible à l'ordinateur personnel (ou au système P53).

- La souris n'a pas été mise en marche.
 - Si la souris est éteinte, elle ne peut pas communiquer avec votre ordinateur personnel (ou votre système P53). Faites glisser le commutateur d'alimentation de la souris sur ON.
 - L'autonomie des piles est peut-être faible. Remplacez les piles. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section « Insertion des piles dans la souris ».

- Assurez-vous que votre ordinateur personnel est configuré de la manière indiquée ci-dessous.
 - Le commutateur WIRELESS (sans fil) est réglé sur ON.
 - La fonction Bluetooth est activée.

Pour plus d'informations sur le réglage du commutateur WIRELESS (sans fil) ou de la fonction Bluetooth, reportez-vous aux manuels fournis ou joints à votre ordinateur personnel.

- Faites glisser une fois le commutateur d'alimentation de la souris sur OFF et, quelques secondes plus tard, faites-le glisser de nouveau sur ON pour la connecter à l'ordinateur personnel. Pour plus d'informations sur la connexion, reportez-vous à la section « Établissement de la communication entre la souris et votre ordinateur personnel ».

- Si la souris et l'ordinateur personnel (ou le système P53) sont trop éloignés, la transmission risque d'être compromise. La portée de communication maximale entre la souris et l'ordinateur personnel (ou le système P53) est de 10 m (32 pieds) environ. Si la souris est utilisée sur une table métallique ou si des obstacles se dressent entre elle et l'ordinateur personnel, la distance d'utilisation peut être moindre. Connectez la souris et l'ordinateur personnel (ou le système P53) de façon à ce qu'ils soient aussi près que possible.

- Dans certains environnements d'utilisation, la distance de communication peut diminuer, empêchant ainsi un fonctionnement normal. En pareil cas, éloignez les autres appareils électroniques du champ hôte.

Le défilement ne fonctionne pas.

- Le système d'exploitation de votre ordinateur personnel n'est peut-être pas compatible avec ce périphérique.
 - Utilisez un système d'exploitation pris en charge.

- Un logiciel en cours d'exécution n'est peut-être pas compatible avec la fonction de défilement.
 - Le programme que vous utilisez n'est pas compatible avec les fonctions de défilement.

Lorsque j'utilise la souris, l'écran devient noir ou l'ordinateur personnel passe en mode d'économie d'énergie.

- Modifiez les paramètres de gestion de l'alimentation de l'ordinateur personnel afin d'éviter qu'il passé en mode d'économie d'énergie. Pour plus d'informations, reportez-vous aux manuels fournis ou joints à votre ordinateur personnel.

- Appuyez sur le pavé tactile ou sur une touche quelconque du clavier pour quitter le mode d'économie d'énergie.

Il est impossible de quitter le mode d'économie d'énergie.

- Appuyez sur une touche quelconque du clavier de l'ordinateur personnel.

Les mouvements de la souris ne sont pas fluides à la sortie du mode d'économie d'énergie.

- Désactivez la connexion Bluetooth, attendez quelques secondes, puis rétablissez-la.

On me demande de saisir une clé lors de la connexion à mon ordinateur personnel.

- Saisissez la clé « 0000 ».

L'ordinateur personnel refuse d'installer le logiciel.

- Le système d'exploitation de votre ordinateur n'est peut-être pas compatible avec ce périphérique.
 - Utilisez un système d'exploitation pris en charge.

- Fermez tous les logiciels avant de procéder à l'installation.

En mode sans fil, le pointeur ne se déplace pas (en douceur) quand vous touchez le Capteur de doigt optique.

- La souris est réglée en mode de verrouillage du défilement.
 - Appuyez sur le bouton SCROLL (défilement).

- Le Capteur de doigt optique est sale.
 - Nettoyez le Capteur de doigt optique avec un chiffon doux et sec.

Options d’assistance

Pour les clients aux États-Unis et au Canada

- Le Sony Customer Information Service Center offre des informations à propos de votre ordinateur VAIO et d'autres produits Sony compatibles avec celui-ci. Pour contacter le Sony Customer Information Service Center, appelez le 1-888-4SONYPC (1-888-476-6972).

- Le Sony Computing Support permet d'accéder instantanément aux informations relatives aux problèmes les plus courants. Saisissez une description du problème et la Knowledge Database recherche les solutions correspondantes en ligne. Vous pouvez visiter le Sony Online Support à l'adresse : http://www.sony.com/pcsupport.

Pour les clients en Europe

- VAIO-Link.** Pour connaître les adresses et les numéros de téléphone, visitez http://www.vaio-link.com

Pour les clients résidant dans d'autres pays et régions

- Le **site Web VAIO** propose des Foires aux questions et des solutions. vaio-online.sony.com/